

Bäste missionsvän!

Tack för året som vi just har lagt till Rullarna. 2017 var för oss ett år av förändring och utveckling. Vi kunde ta nya steg framåt med Engagekonferensen i Nässjö tillsammans med Gå Ut Mission och en nystart av prova-på-bibelöversättningsdagar på STH i Uppsala. Uppdraget att ge alla världens folk och språk Bibeln på sitt modersmål fortsätter och förutsätter vårt engagemang och deltagande. Herrens ögon överfar jorden och Han söker dem som med sina hjärtan hänger sig till Honom. Vår bön är att Han finner oss och ger oss av sin kraft att ge världen Guds Ord.

► Längtan hos den kristna minoriteten

Susanne och Kari Valkama har i många år arbetat i Sydostasien och 2005 invigdes Nya testamentet på ett av språken. Nu går arbetet vidare med översättningen av Gamla testamentet och det går stadigt framåt. Under 2018 kommer 20 kapitel i Ordspråksboken och ungefär 70 Psalmer samt andra delen av Josua att bli färdiga. Teamet kommer även att revidera 1:a och 2:a Samuelsböckerna.

För detta muslimska folk är det viktigt att översätta Gamla testamentet, det talar ofta deras språk och ligger ofta kulturellt nära deras tänkande. Att ge den kristna minoriteten tillgång till Guds Ord på sitt hjärtaspråk är så viktigt, också viktigt att de får möjlighet att läsa hela bibeln. Susanne och Kari bor i Finland, de reser regelbundet till Sydostasien för att på plats coacha och kvalitetssäkra översättningsarbetet. Det ger det nationella översättningsteamet stöttning och uppmuntran att kristna i andra delar av världen stöttar och ber för dem.

► 2018 = klart!

Magend (pseudonym) talas av över 10 miljoner människor i Västasien, ett folk som inte har ett eget land men dock ett eget språk. En liten minoritet av detta muslimska folk är kristna och översättningen görs på distans av ett team i Sverige. Projektet har pågått i många år och under 2018 vill man färdigställa Romarbrevet och ett 50-tal Psalmer, samt spela in Petrusbrevet, Johannesbrevet och Judas brev som ljudbibel. Evangelierna och Apostlagärningarna är inspelade som ljudbibel sedan tidigare.

► Böneämnen

- Översättningskonsulter till språket i Sydostasien.
- Be om beskydd för översättningsarbetet i Sydostasien.
- Be att muslimer ska komma till tro på Jesus.
- Att Guds Ord ska nå de magendtalande.
- Be om Guds beskydd för översättarna.

► Behov

- Susanne och Kari Valkama har behov av 3 500 kr/mån.
- Magendprojektet behöver 7 000 kr/mån.

Tack för att du står med oss fortsatt i bön och givande!



Mats-Jan Söderberg

Mats-Jan Söderberg
Missionsföreståndare

Stöd arbetet via
Swish: 123 900 7287



Sorterargatan 11, 162 50 Vällingby • Tel 08-38 55 30
Bankgiro 900-7287 • www.folk.se • info@folk.se